

## MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DU LOGEMENT

L'objectif du ministère est d'offrir son leadership grâce à l'élaboration et l'administration des politiques, programmes et cadres réglementaires visant les administrations locales, l'aménagement du territoire et la réglementation du bâtiment, et le logement. Pour y parvenir, le ministère assure la coordination des politiques et programmes du gouvernement de l'Ontario qui ont une incidence sur les municipalités; il gère les relations provinciales-municipales avec les principaux intervenants comme l'Association des municipalités de l'Ontario et la cité de Toronto; il administre la stratégie ontarienne visant à renforcer les liens entre le gouvernement fédéral, le gouvernement provincial et les municipalités; il met au point, finance et administre les programmes appuyant le développement des collectivités locales, l'amélioration de l'infrastructure, la gouvernance municipale, les logements sociaux et les logements administrés par le secteur privé, y compris la réglementation des locations résidentielles et le Programme de logement abordable; il sert de centre d'expertise et offre ses conseils et services d'éducation et de formation aux municipalités et autres intervenants et il apporte son aide aux collectivités et particuliers lorsque survient une catastrophe ou une situation d'urgence.

### SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>				
1901 Programme d'administration du ministère	27 738 900	30 320 200	(2 581 300)	33 273 819
1902 Programme des administrations locales	27 626 100	22 341 200	5 284 900	29 722 437
1903 Aménagement du territoire et réglementation du bâtiment	14 320 900	18 270 100	(3 949 200)	16 399 494
1904 Programme de logement abordable	691 513 800	669 075 400	22 438 400	669 408 714
Moins : Mandats spéciaux	267 395 400	-	267 395 400	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>493 804 300</b>	<b>740 006 900</b>	<b>(246 202 600)</b>	<b>748 804 464</b>
Mandats spéciaux	267 395 400	-	267 395 400	-
Crédits législatifs	153 540	137 938	15 602	175 984 477
Total du ministère - Charges de fonctionnement	761 353 240	740 144 838	21 208 402	924 788 941
Redressement de consolidation net - Société de logement de l'Ontario	(113 341 000)	(113 734 000)	393 000	(109 864 655)
<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>648 012 240</b>	<b>626 410 838</b>	<b>21 601 402</b>	<b>814 924 286</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>				
1902 Programme des administrations locales	100 000	100 000	-	-
Moins : Mandats spéciaux	50 000	-	50 000	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>50 000</b>	<b>100 000</b>	<b>(50 000)</b>	<b>-</b>
Mandats spéciaux	50 000	-	50 000	-
Crédits législatifs	200 000	500 000	(300 000)	9 600
Total du ministère - Actif de fonctionnement	300 000	600 000	(300 000)	9 600

## SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>				
1902 Programme des administrations locales	2 000	11 002 000	(11 000 000)	97 167
1903 Aménagement du territoire et réglementation du bâtiment	1 659 600	1 930 000	(270 400)	1 349 779
1904 Programme de logement abordable	111 558 900	190 615 000	(79 056 100)	109 838 173
Moins : Mandats spéciaux	65 786 000	-	65 786 000	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>47 434 500</b>	<b>203 547 000</b>	<b>(156 112 500)</b>	<b>111 285 119</b>
Mandats spéciaux	65 786 000	-	65 786 000	-
Total du ministère - Charges d'immobilisations	113 220 500	203 547 000	(90 326 500)	111 285 119
Redressement de consolidation net - Société de logement de l'Ontario	(1 440 000)	-	(1 440 000)	-
<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>111 780 500</b>	<b>203 547 000</b>	<b>(91 766 500)</b>	<b>111 285 119</b>
<b>Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)</b>	<b>759 792 740</b>	<b>829 957 838</b>	<b>(70 165 098)</b>	<b>926 209 405</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1901

Les objectifs de ce programme sont les suivants : administrer, orienter, coordonner et contrôler l'ensemble des programmes et activités du ministère; offrir des services efficaces de communication et de soutien à la gestion des dossiers; fournir au ministère, de façon efficace et efficiente, des conseils stratégiques, des conseils et services juridiques, des services de planification des activités et des ressources, des services de gestion du risque et le soutien nécessaire à la gestion de la prestation des services; mettre en place des mécanismes de contrôle et de vérification des dépenses, des normes en matière de rapports et de gestion et des méthodes d'évaluation des résultats; surveiller l'utilisation par le ministère de ses ressources humaines et financières, de ses ressources en information et technologie de l'information et de ses biens matériels; assurer la gestion des installations. Le programme offre également des services de gestion et de soutien opérationnel aux organismes, conseils et commissions du ministère.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Administration du ministère	27 738 900	30 320 200	(2 581 300)	33 273 819
	Total, y compris mandats spéciaux	27 738 900	30 320 200	(2 581 300)	33 273 819
	Moins : Mandats spéciaux	9 199 100	-	9 199 100	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>18 539 800</b>	<b>30 320 200</b>	<b>(11 780 400)</b>	<b>33 273 819</b>
	Mandats spéciaux	9 199 100	-	9 199 100	-
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	46 858	37 550	9 308	35 211
L	Traitements versés aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	31 682	25 388	6 294	25 877
	Total - Crédits législatifs	78 540	62 938	15 602	61 088
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>27 817 440</b>	<b>30 383 138</b>	<b>(2 565 698)</b>	<b>33 334 907</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1901, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
1901-1	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		10 569 200
	Avantages sociaux		1 249 400
	Transports et communications		660 200
	Services		14 278 000
	Fournitures et matériel		982 100
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>27 738 900</b>
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Bureau principal</i>			
	Traitements et salaires	1 841 000	
	Avantages sociaux	202 100	
	Transports et communications	223 800	
	Services	166 500	
	Fournitures et matériel	87 300	2 520 700
<i>Services de communication</i>			
	Traitements et salaires	2 519 800	
	Avantages sociaux	294 700	
	Transports et communications	68 000	
	Services	642 400	
	Fournitures et matériel	88 000	3 612 900
<i>Services financiers et administratifs</i>			
	Traitements et salaires	4 351 100	
	Avantages sociaux	520 000	
	Transports et communications	141 500	
	Services	4 119 500	
	Fournitures et matériel	112 500	9 244 600
<i>Ressources humaines</i>			
	Traitements et salaires	1 817 300	
	Avantages sociaux	232 600	
	Transports et communications	80 000	
	Services	865 500	
	Fournitures et matériel	77 000	3 072 400

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1901, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

## CRÉDIT -

## POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT***Services juridiques*

Traitements et salaires	40 000	
Transports et communications	32 300	
Services	3 666 600	
Fournitures et matériel	73 000	3 811 900

*Services de vérification*

Transports et communications	8 000	
Services	961 700	
Fournitures et matériel	5 000	974 700

*Systèmes informatiques*

Transports et communications	106 600	
Services	3 855 800	
Fournitures et matériel	539 300	4 501 700

**Total - Charges de fonctionnement****27 738 900****Crédits législatifs**

L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	46 858
L	Traitements versés aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	31 682

**Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère****27 817 440**

## PROGRAMME DES ADMINISTRATIONS LOCALES - CRÉDIT 1902

L'objectif de ce programme est d'encourager la responsabilité des administrations locales qui ont les outils nécessaires pour devenir plus autonomes et améliorer la prestation des services locaux, atteindre une solvabilité durable et prendre les mesures nécessaires face aux catastrophes locales et aux situations d'urgence. Le ministère poursuit cet objectif en élaborant et mettant en œuvre des lois, politiques, mécanismes de consultation formels et programmes, en offrant ses conseils, ainsi que l'éducation et la formation nécessaires, et en se livrant à d'autres activités qui encouragent la concertation et la coopération avec les municipalités et les intervenants.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**  
(**\$**)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
4	Administrations locales	27 626 100	22 341 200	5 284 900	29 722 437
	Total, y compris mandats spéciaux	27 626 100	22 341 200	5 284 900	29 722 437
	Moins : Mandats spéciaux	8 833 200	-	8 833 200	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>18 792 900</b>	<b>22 341 200</b>	<b>(3 548 300)</b>	<b>29 722 437</b>
	Mandats spéciaux	8 833 200	-	8 833 200	-
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	-	-	-	175 848 389
	Total - Crédits législatifs	-	-	-	175 848 389
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>27 626 100</b>	<b>22 341 200</b>	<b>5 284 900</b>	<b>205 570 826</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
6	Aide spéciale aux municipalités - Prêts	100 000	100 000	-	-
	Total, y compris mandats spéciaux	100 000	100 000	-	-
	Moins : Mandats spéciaux	50 000	-	50 000	-
	<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>50 000</b>	<b>100 000</b>	<b>(50 000)</b>	<b>-</b>
	Mandats spéciaux	50 000	-	50 000	-
L	Prêts du Programme d'aide aux propriétaires riverains, <i>Loi sur l'aide aux propriétaires riverains</i>	200 000	500 000	(300 000)	9 600
	Total - Crédits législatifs	200 000	500 000	(300 000)	9 600
	<b>Total - Actif de fonctionnement</b>	<b>300 000</b>	<b>600 000</b>	<b>(300 000)</b>	<b>9 600</b>

**SOMMAIRE - CRÉDIT**  
(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
3	Administrations locales	2 000	11 002 000	(11 000 000)	97 167
	Total, y compris mandats spéciaux	2 000	11 002 000	(11 000 000)	97 167
	Moins : Mandats spéciaux	2 000	-	2 000	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>-</b>	<b>11 002 000</b>	<b>(11 002 000)</b>	<b>97 167</b>
	Mandats spéciaux	2 000	-	2 000	-
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>	<b>2 000</b>	<b>11 002 000</b>	<b>(11 000 000)</b>	<b>97 167</b>

## PROGRAMME DES ADMINISTRATIONS LOCALES - CRÉDIT 1902, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
1902-4	Administrations locales		
	Traitements et salaires		10 840 100
	Avantages sociaux		1 340 500
	Transports et communications		395 800
	Services		4 226 700
	Fournitures et matériel		207 700
	Paiements de transfert		
	Équité salariale dans les municipalités	2 166 100	
	Secours aux victimes de catastrophes	1 000	
	Aide aux municipalités en cas de catastrophes	1 000	
	Paiements en vertu de la <i>Loi sur les subventions tenant lieu d'impôt aux municipalités</i>	58 280 000	
	Impôts sur les propriétés provinciales louées en vertu de la <i>Loi sur les subventions tenant lieu d'impôt aux municipalités</i>	9 181 000	
	Aide au Conseil de la zone de développement de Moosonee	1 146 200	
	Aide spéciale aux municipalités et aux organisations municipales	7 301 000	78 076 300
	<b>Total partiel</b>		<b>95 087 100</b>
	Moins : Recouvrements		67 461 000
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>27 626 100</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme des administrations locales</b>		<b>27 626 100</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>			
1902-6	Aide spéciale aux municipalités - Prêts		
	Prêts et investissements		100 000
	<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>100 000</b>
<b>Crédits législatifs</b>			
	Prêts et investissements		
L	Prêts du Programme d'aide aux propriétaires riverains, <i>Loi sur l'aide aux propriétaires riverains</i>		200 000
	<b>Total (Actif de fonctionnement) - Programme des administrations locales</b>		<b>300 000</b>



## PROGRAMME DES ADMINISTRATIONS LOCALES - CRÉDIT 1902, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

CRÉDIT -  
 POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
 N°

---

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

1902-3	Administrations locales		
	Paiements de transfert		
	Aide spéciale aux municipalités et aux organisations municipales	1 000	
	Aide aux municipalités en cas de catastrophes	1 000	2 000
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>2 000</b>
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme des administrations locales</b>		<b>2 000</b>

---

**AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET RÉGLEMENTATION DU BÂTIMENT - CRÉDIT 1903**

L'objectif de ce programme est d'avoir des communautés bien planifiées et dynamiques offrant une meilleure qualité de vie par une gestion judicieuse de la croissance, de manière à préserver les espaces verts, à encourager le réaménagement des friches industrielles et à favoriser la croissance démographique et la croissance de l'emploi. Pour atteindre cet objectif, le programme veille à la sécurité des bâtiments grâce à un système de réglementation efficace. Il doit aussi disposer d'un cadre législatif, stratégique et administratif approprié pour l'aménagement du territoire ainsi que d'excellents conseils et de l'éducation et de la formation nécessaires pour soutenir les capacités municipales et provinciales et la mise en œuvre des nouveaux plans, programmes et initiatives du gouvernement. Tout ce travail est orienté par la participation et la consultation fructueuses des intervenants.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
7	Aménagement du territoire et réglementation du bâtiment	14 320 900	18 270 100	(3 949 200)	16 399 494
	Total, y compris mandats spéciaux	14 320 900	18 270 100	(3 949 200)	16 399 494
	Moins : Mandats spéciaux	5 346 100	-	5 346 100	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>8 974 800</b>	<b>18 270 100</b>	<b>(9 295 300)</b>	<b>16 399 494</b>
	Mandats spéciaux	5 346 100	-	5 346 100	-
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>14 320 900</b>	<b>18 270 100</b>	<b>(3 949 200)</b>	<b>16 399 494</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
8	Aménagement du territoire - Immobilisations	1 659 600	1 930 000	(270 400)	1 349 779
	Total, y compris mandats spéciaux	1 659 600	1 930 000	(270 400)	1 349 779
	Moins : Mandats spéciaux	940 700	-	940 700	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>718 900</b>	<b>1 930 000</b>	<b>(1 211 100)</b>	<b>1 349 779</b>
	Mandats spéciaux	940 700	-	940 700	-
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>	<b>1 659 600</b>	<b>1 930 000</b>	<b>(270 400)</b>	<b>1 349 779</b>

## AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET RÉGLEMENTATION DU BÂTIMENT - CRÉDIT 1903, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

## CRÉDIT -

## POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1903-7	Aménagement du territoire et réglementation du bâtiment	
	Traitements et salaires	9 580 500
	Avantages sociaux	1 200 900
	Transports et communications	650 400
	Services	3 936 300
	Fournitures et matériel	262 400
	Paiements de transfert	
	Aide aux conseils d'aménagement	350 000
	<b>Total partiel</b>	<b>15 980 500</b>
	Moins : Recouvrements	1 659 600
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>14 320 900</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Aménagement du territoire et réglementation du bâtiment</b>	<b>14 320 900</b>

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

1903-8	Aménagement du territoire - Immobilisations	
	Autres opérations	
	Investissements dans les immobilisations	1 659 600
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>	<b>1 659 600</b>
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Aménagement du territoire et réglementation du bâtiment</b>	<b>1 659 600</b>

## PROGRAMME DE LOGEMENT ABORDABLE - CRÉDIT 1904

Ce programme a pour objectifs d'honorer les engagements du gouvernement en matière de logement abordable, de créer un cadre réglementaire qui protège les locataires et encourage un niveau d'entretien et d'investissement adéquat dans le secteur du logement locatif, et d'aider les municipalités, les fournisseurs de logements et autres intervenants indépendants à s'acquitter de leurs responsabilités en matière de logement. Pour atteindre ces objectifs, le programme offre aux fournisseurs de logements sociaux un éventail complet de services : élaboration de politiques; conception et prestation de programmes; aide financière.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
2	Logement social et logement du marché privé	662 357 000	639 968 600	22 388 400	643 344 037
3	Location à usage d'habitation	29 156 800	29 106 800	50 000	26 064 677
	Total, y compris mandats spéciaux	691 513 800	669 075 400	22 438 400	669 408 714
	Moins : Mandats spéciaux	244 017 000	-	244 017 000	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>447 496 800</b>	<b>669 075 400</b>	<b>(221 578 600)</b>	<b>669 408 714</b>
	Mandats spéciaux	244 017 000	-	244 017 000	-
L	Créances irrécouvrables des collectivités rurales et autochtones, <i>Loi sur l'administration financière</i>	75 000	75 000	-	75 000
	Total - Crédits législatifs	75 000	75 000	-	75 000
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>691 588 800</b>	<b>669 150 400</b>	<b>22 438 400</b>	<b>669 483 714</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
4	Logement abordable - Immobilisations	111 558 900	190 615 000	(79 056 100)	109 838 173
	Total, y compris mandats spéciaux	111 558 900	190 615 000	(79 056 100)	109 838 173
	Moins : Mandats spéciaux	64 843 300	-	64 843 300	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>46 715 600</b>	<b>190 615 000</b>	<b>(143 899 400)</b>	<b>109 838 173</b>
	Mandats spéciaux	64 843 300	-	64 843 300	-
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>	<b>111 558 900</b>	<b>190 615 000</b>	<b>(79 056 100)</b>	<b>109 838 173</b>

## PROGRAMME DE LOGEMENT ABORDABLE - CRÉDIT 1904, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1904-2	Logement social et logement du marché privé		
	Traitements et salaires		8 474 100
	Avantages sociaux		1 061 400
	Transports et communications		572 700
	Services		30 578 300
	Fournitures et matériel		190 900
	Paiements de transfert		
	Paiements aux gestionnaires des services, y compris pour les		
	activités sans but lucratif offertes dans les territoires non		
	érigés en municipalité	468 580 700	
	Paiements à la Société de logement de l'Ontario	115 601 000	
	Programme d'allocations de logement	15 993 500	
	Programme de logement abordable	2 250 000	
	Programme de logement en milieu rural et autochtone	13 850 000	
	Programme ontarien d'aide aux familles locataires	14 101 000	630 376 200
	Total partiel		671 253 600
	Moins : Recouvrements		8 896 600
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>662 357 000</b>

**Crédits législatifs**

	Autres opérations		
L	Créances irrécouvrables des collectivités rurales et		
	autochtones, <i>Loi sur l'administration financière</i>		75 000
1904-3	Location à usage d'habitation		
	Traitements et salaires		18 303 300
	Avantages sociaux		1 836 600
	Transports et communications		1 818 100
	Services		6 608 300
	Fournitures et matériel		590 500
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>29 156 800</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme de logement abordable</b>		<b>691 588 800</b>

## PROGRAMME DE LOGEMENT ABORDABLE - CRÉDIT 1904, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

CRÉDIT -  
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
N°

---

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

1904-4	Logement abordable - Immobilisations		
	Paiements de transfert		
	Programme de logement abordable - Contribution du gouvernement fédéral	52 490 300	
	Programme de logement abordable - Contribution du gouvernement provincial	29 880 000	
	Dépenses en immobilisations - Société de logement de l'Ontario	1 440 000	
	Réparations - Logement en milieux rural et autochtone - Propriétaires	150 000	
	Logements en milieu autochtone	26 748 600	110 708 900
	Autres opérations		
	Investissements dans les immobilisations - Réparations - Logement en milieux rural et autochtone		850 000
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>111 558 900</b>
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme de logement abordable</b>		<b>111 558 900</b>

---

**RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT**


---

<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>Prévisions 2006-2007 \$</b>	<b>Chiffres réels 2005-2006 \$</b>
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	741 571 138	926 228 992
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions à d'autres ministères	(1 426 300)	(1 440 051)
<b>Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)</b>	<b>740 144 838</b>	<b>924 788 941</b>

\*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement. Les chiffres réels de 2005-2006 ont été rectifiés en fonction de la ou des nouvelles structures ministérielles en 2006-2007.

<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>Prévisions 2006-2007 \$</b>	<b>Chiffres réels 2005-2006 \$</b>
Total - Charges d'immobilisations (données publiées antérieurement*)	65 432 000	111 285 119
Budget supplémentaire des dépenses		
Budget supplémentaire des dépenses 2006-2007	138 115 000	-
<b>Total - Charges d'immobilisations (données ayant subi un retraitement)</b>	<b>203 547 000</b>	<b>111 285 119</b>

\*La rubrique Total - Charges d'immobilisations comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges d'immobilisations. Les chiffres réels de 2005-2006 ont été rectifiés en fonction de la ou des nouvelles structures ministérielles en 2006-2007.